©风景天霁出品

天降贤淑男

CHAPTER 106: THE HEARTLESS JACKET

原著：星野櫻 /改编：溪跃
主笔：卜怪 /背景：梅子 /色彩：蘑萝

T/N: JIA AO'S NICKNAME IN THIS MANHUA IS "JACKET" DUE TO THEIR SIMILAR PRONUNCIATIONS. THE JACKET IS SUPPOSED TO WARM ONE'S HEART BUT IN THIS CASE THE TITLE HINTS THAT THE JACKET IS NO LONGER WARMING THE HEART.

.....
RUSTLE
TURNS OVER

SU JIA AO...
XIAO AO...
T/N: XIAO IS USUALLY PAIRED WITH THE LAST CHARACTER OF THE CHINESE NAME TO MAKE AN ENDEARING NICKNAME. SO IN THIS CASE SU JIA AO BECOMES XIAO AO.
WHO IS XIAO AO?
SCX PULLS
WHO ARE YOU?!

I'M HE MU,
YOU HAD TOO MUCH DRINKS LAST NIGHT SO I BROUGHT YOU BACK
DO YOU KNOW HOW HEAVY YOU WERE? I ALMOST COULDN'T CARRY YOU.
THANKS I'M LEAVING.
YOU'RE LEAVING SO QUICKLY? AREN'T YOU GOING TO THANK ME BY TREATING ME TO BREAKFAST?

OH RIGHT
WHAT'S THE JACKET YOU WERE TALKING ABOUT?
YOU COULDN'T STOP TALKING ABOUT IT LAST NIGHT. IT WAS SO CUTE
THAT'S NONE OF YOUR BUSINESS.

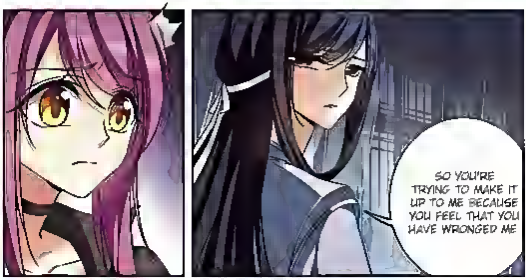
BANG!
Su Jia Ao Su Jia Ao Su Jia Ao
Why do I keep thinking about you? Even though you don't care about me...

JIA AO...
CHUN QING...
COME BACK WITH ME, OKAY?
JIA AO, YOU DIDN'T HAVE TO COME HERE

WE'VE ALREADY ANNULLED THE MARRIAGE ARRANGEMENT. YOU DON'T HAVE TO FEEL RESPONSIBLE FOR MY WELL-BEING
THE DONG NU CLAN IS HAVING SOME PROBLEMS NOW. YOU BETTER LEAVE THIS PLACE SOON
WHO SAID THE MARRIAGE ARRANGEMENT HAS BEEN ANNULLED?
IT DOESN'T COUNT IF YOU'RE THE ONLY ONE WHO AGREED TO IT! I DIDN'T AGREE TO IT!
ARE YOU STILL ANGRY WITH ME?
I KNOW THIS ARRANGEMENT WAS DECIDED BY ME WHEN I WAS A CHILD
I HAD FORGOTTEN ABOUT IT AND TOOK MY ANGER OUT ON YOU

IT'S MY FAULT FOR BLAMING YOU. PLEASE FORGIVE ME, OKAY?

YOU CAME BACK HERE TO LOOK FOR ME BECAUSE YOU REALIZED YOU WERE THE ONE WHO PROPOSED IT...


SO YOU'RE TRYING TO MAKE IT UP TO ME BECAUSE YOU FEEL THAT YOU HAVE WRONGED ME

SO YOU'RE TRYING TO MAKE IT UP TO ME BECAUSE YOU FEEL THAT YOU HAVE WRONGED ME

IF IT WASN'T FOR ME YOU WOULD HAVE BEEN WITH YAO JING MUCH EARLIER...

MY MIND IS NOW CLEAR I NEED YOUR PITY FOR YOU TO FEEL RESPONSIBLE FOR ME

I ALREADY UNDERSTAND THAT YOU DON'T LIKE ME
NO, IT ISN'T LIKE THAT! I...

NOW THAT I'M POISONED, MY BODY IS CONSIDERED FLAWED. I'M NOT GOING TO FORCED YOU TO MARRY THIS DEFECTIVE PERSON
YOU WERE POISONED BECAUSE OF ME! I WILL DEFINITELY TAKE GOOD CARE OF YOU! I KNOW I'M NOT GOOD AT TAKING CARE OF OTHERS, BUT I'LL WORK HARD AND LEARN!
THERE'S NO SUCH THING AS A WOMAN TAKING CARE OF THE MAN... JI CHUN QING IS UNABLE TO TAKE CARE OF YOU. THERE IS NOTHING WRONG WITH ANNULLING THE MARRIAGE

I WILL REQUEST MY MOTHER TO SEND SOMEONE TO THE SU FAMILY TO OFFICIALLY ANNUL THE MARRIAGE. PLEASE GO BACK NOW.
IT'S DANGEROUS OUTSIDE. TAKE CARE
You are no longer tied to me. I hope the Ji Family feud will not drag you into it.

CHUN QING! WAIT!
WHO'S THAT?! HOW DARE YOU BARGE IN HERE!
SFX: STAB
刺

Tian Jiang Xian Shu Nan

Chap 1.5

Translator: Moonlit3
Proofreader: KimchiLovesMochi
Editor: Shino

Mystic Crescent Scans

Mystic Crescent Scans
Recruiting
Chinese Translators
Proofreaders
Please contact
mysticcrescentscans@gmail.com